

Revisione N: 20/11/2012

DICHIARAZIONE CE di CONFORMITA'

RIFERIMENTO: Direttiva Macchine 2006/42/CE allegato II A

Si dichiara che i seguenti prodotti:

Aeroevaporatori: SHC/BHC/FHC – SHDN/SHDS – BHDN/BHDS SHA/BHA
SHS – SHP/BHP – SHF – FHC- CHS – LHS – CHSA – LHSA
SMA/BMA – SMD/BMD – FF – PDF – CDH - CDHA
(FHC-SHD/SMD-SHA/SMA-CHS/LHS-CDH a CO2)

Aerorefrigeranti: SHCW – SHDNW/SHDSW – SHAW – CHSW – LHSW –
SMAW – SMDW- FHCW - CDHW

Cond. Ventilati: SHVN/SHVS/SHVR/SHVT – EHVN/EHVS/EHVR/EHVT
SHVC – PHVC- MHVC-SHVD – DHVF/SDHVN/SDVHR
STVF - MHVC – SAV – EAV – EHVD – SUB – XDHV- XAV
(SHV/EHV-SAV/EAV-SDHV/EHVD-XDHV – XAV a CO2)

Raffredd. Liquido: SHL – SHLD – SDHL – EHL – EHL D – SAL – EAL –
XXLD – XDHL - XAL

Sono stati progettati e costruiti per potere essere incorporati in macchine come definito dalla Direttiva macchine.

In particolare si segnala inoltre che gli apparecchi sono rispondenti alle seguenti normative:

- Direttiva 2006/95/CE Bassa Tensione
- Direttiva 2004/108/CE Compatibilità. Elettromagnetica
- EN 60335-1&-2 (CEI 61-50) Sicurezza degli apparecchi elettrici d'uso domestico e similare (norme generali)

Tuttavia non è ammesso mettere i nostri prodotti in funzione prima che la macchina nella quale essi sono incorporati o della quale essi sono parte sia stata dichiarata conforme alla legislazione vigente.

Direzione Qualità
ing. A. Borroni

Rappresentante Legale
dott. M. Liberali

Revisión N: 20/11/2012

DECLARACION CE

REFERENCIA: Directiva Maquinaria 2006/42/CE anexo II A

Declaramos que los siguientes productos:

Aeroevaporadores: SHC/BHC/FHC – SHDN/SHDS – BHDN/BHDS – PDF-
FHC- SHA/BHA –SHS – SHP/BHP – SHF – CDH – CHS –
LHS-CHSA-LHSA-SMA/BMA-SMD/BMD-FF-CDHA
(FHC-SHD/SMD-SHA/SMA-CHS/LHS-CHD a CO2)

Aerorefrigeradores: SHCW – SHDNW/SHDSW – SHAW – CHSW-LHSW
SMAW-SMDW-FHCW-CDHW

Condensadores Ventilados: SHVN/SHVS/SHVR/SHVT-HVN/EHVS –SUB-XDHV
EHVR/EHVT – SHVC – PHVC – MHVC - SHVD
SDHV - STVF – MHVC –SAV – EAV-EHVD – XAV
SHV/EHV-SAV/EAV-SDHV/EHVD-XDHV-XAV a CO2)

Enfriadores de liquido: SHL – SHLD – SDHL – EHL – EHLD – SAL – EAL
XDHL – XXLD - XAL

han sido proyectados y fabricados para poder ser incorporados en equipos como
definido por la Directiva de Maquinas.

Los aparatos cumplen además con las normas siguientes:

- Directiva 2006/95/CE Baja Tensión
- Directiva 2004/108/CE Compatibilidad Elettromagnética
- EN 60335-1&-2 (CEI 61-50) Seguridad de aparatos eléctricos para uso doméstico y
similares. (normas generales)

No se admite poner en marcha nuestros productos antes de que la máquina en la que
han sido incorporados, o de la que son parte integrante, haya sido declarada de
conformidad con la legislación vigente.

Dirección de Calidad
A. Borroni

Representante Legal
I. Liberali

Révision N: 20/11/2012

DECLARATION CE

Référence: Directive Machine 2006/42/CE annexe II A

Nous, LU-VE , déclarons que les produits suivants:

Evaporateurs modèles: SHC/BHC/FHC – SHDN/SHDS – BHDN/BHDS -PDF
SHA/BHA – SHS – SHP/SHB – SHF – CDH - FHC
CHS – LHS – CHSA-LHSA- SMA/BMA – SMD/BMD
FF- CDH – CDHA
(FHC–SHD/SMD–SHA/SMA –CHS/LHS–CDH a CO2)

Aérorfrigifères: SHCW – SHDNW/SHDSW – SHAW – CHSW- LHSW
SMAW-SMDW-FHCW-CDHW

Condenseurs à air: SHVN/SHVS/SHVR/SHVT – EHVN/EHVS – XAV -
EHVR/EHVT - SHVC – PHVC-MHVC-SHVD – SDHV
STVF - MHVC - SAV – EAV – EHVD – SUB – XDHV
(SHV/EHV-SAV/EAV-SDHV/EHVD-XDHV-XAV a CO2)

Aéroréfrigérants: SHL – SHLD – SDHL – EHL – EHLD – SAL – EAL –
XDHL – XXLD - XAL

sont conçus et construits pour pouvoir être incorporés dans des machines comme défini par la Directive Européenne et conformément aux normes suivantes:

- Directive 2006/95/CE Basse Tension
- Directive 2004/108/CE Compatibilité Electromagnétique
- EN 60335-1&-2 (CEI 61-50) Sécurité des appareils électriques d'usage domestique et similaires (normes générales)

Toutefois il n'est pas admis de mettre nos produits en fonctionnement avant que la machine dans laquelle ils sont incorporés ou de laquelle ils sont une partie, ne soit considérée conforme à la législation en vigueur.

Direction Qualité
A. Borroni

Légal Représentant
I. Liberali

Revision N: 20/11/2012

CE DECLARATION

REFERENCE: Machine Directive 2006/42/CE annex II A

We herewith declare that the following products:

Unit coolers: SHC/BHC/FHC – SHDN/SHDS – BHDN/BHDS - PDF
SHA/BHA – SHS – SHP/BHP – SHF – CDH - FHC
CHS – LHS – CHSA – LHSA- SMA/BMA – SMD/BMD
FF – CDHA
(FHC-SHD/SMD - SHA/SMA- CHS/LHS – CDH a CO2)

Air coolers: SHCW – SHDNW/SHDSW – SHAW – CHSW–LHSW
SMAW–SMDW-FHCW-CDHW

Air cooled condensers: SHVN/SHVS/SHVR/SHVT – EHVN/EHVS - EHVR/EHVT
SHVC – PHVC-MHVC-SHVD – SDHV – STVF – MHVC
SAV – EAV – EHVD – SUB – XDHV – XAV
(SHV/EHV–SAV/EAV–SDHV/EHVD–XDHV-XAV a CO2)

Dry coolers: SHL – SHLD – SDHL – EHL – EHL D – SAL – EAL
XDHL – XXLD – XAL

are provided for incorporation in machines as defined in the EC Machine Directive.

Safety standard references:

- Directive 2006/95/CE Low Voltage
- Directive 2004/108/CE Electromagnetic Compatibility
- EN 60335-1&-2 (CEI 61-50) Safety of household and similar electrical appliances (general norms)

However is not allowed to start up our products until the machine in which they are incorporated or they are part of complies with the EC Machine Directive.

Quality Department
A. Borroni

Legal Representative
I. Liberali